

April 22, 2015

Dear Parent(s):

The Clark County School District takes the safety of all students seriously and works diligently to ensure that appropriate steps are taken to protect our students; however, accidents sometimes still occur. The district **does not** provide accident or medical insurance coverage for its students. This means that parents are financially responsible for any bills resulting from a school related injury or illness to their child. In an effort to assist you and your child, information about optional accident and medical insurance programs is being made available through your child's school and parents are encouraged to review the information. Parents are reminded that insurance is **required** for student athletes and proof of insurance must be presented for eligibility.

This brochure contains information about student accident and/or health insurance which is available for purchase. Clark County School District is not a provider of insurance, nor does it sponsor nor endorse any particular student insurance program. Distribution of this enclosed information does not constitute an endorsement of this or any particular student insurance plan. The District is not being compensated in any way for distributing the enclosed solicitation, which is being provided for informational purposes only.

Any decision whether to purchase insurance coverage must be based upon your own assessment of the risk of injury or illness and the adequacy of the enclosed plan(s) to meet your needs in the event of an illness or injury. Keep in mind that certain coverages are activity specific. Multiple policies may need to be purchased to cover all activities that your child participates in over the school year. For example, tackle football has a separate policy that covers only injuries as a result of tackle football activities. Purchasing the tackle football policy would not provide coverage for an injury during another sport, so a separate policy would be required. Should you have any questions concerning the enclosed optional student accident and/or health insurance plan(s) you can go to www.myers-stevens.com or call (800) 827-4695 for assistance.

Sincerely,



Kimberly Krumland
Director III, Risk & Environmental Services Department

For additional information, electronic copies of brochures, or the online enrollment link, go to:
<http://ccsd.net/departments/risk-and-insurance-services/voluntary-student-medical-insurance>

22 de abril del 2015

Estimados Padres:

El Distrito Escolar del Condado de Clark se toma muy en serio la seguridad de todos los estudiantes y trabaja diligentemente para asegurar que se toman los pasos adecuados para proteger a nuestros estudiantes; sin embargo, en ocasiones todavía ocurren accidentes. El distrito **no** proporciona cobertura de seguro por accidente o médico a sus estudiantes. Esto significa que los padres tienen la responsabilidad financiera de pagar cualquier factura de una lesión o enfermedad de su hijo ocurrida en la escuela. En un esfuerzo por ayudarle a usted y a su hijo, en la escuela de su hijo se está haciendo posible que haya disponible información acerca de programas opcionales de seguros de seguros de accidentes y médicos y sugerimos que los padres la revisen. Se recuerda a los padres que el seguro es **obligatorio** para los estudiantes deportistas y se debe presentar un comprobante de seguro para su elegibilidad

Este folleto contiene información sobre el seguro de accidente y/o de salud del estudiante que está disponible para su compra. El Distrito Escolar del Condado de Clark no es un proveedor de servicios de salud ni tampoco patrocina o promociona ningún programa de seguros del estudiante en particular. La distribución de esta información adjunta no constituye la promoción de este o de cualquier plan de seguros del estudiante. El Distrito no recibe compensación de ninguna manera por distribuir la solicitud adjunta, la cual se provee solamente con propósitos informativos.

Cualquier decisión sobre la cobertura de la compra de un seguro debe tomar como base su propia evaluación de los riesgos de lesiones o de enfermedad y la suficiencia con que el plan(es) cubre sus necesidades en el evento de una enfermedad o lesión. Recuerde que ciertas coberturas son específicas para cada actividad. Puede que tengan que comprar varias pólizas de seguro para cubrir todas las actividades en las que su hijo participa durante el año escolar. Por ejemplo fútbol americano (tackle football) tiene una póliza diferente que cubre solamente lesiones que resultan de las actividades del fútbol americano. Si compra la póliza ara fútbol americano no obtendrá cobertura por una lesión que suceda durante otro deporte, por lo tanto necesitará otra póliza diferente. Si tiene alguna pregunta relacionada con el plan(es) del seguro opcional de accidente y/o de salud visite www.myers-stevens.com o llame al (800) 827-4695 para recibir ayuda.

Atentamente



Kimberly Krumland
Directora III, Departamento de Servicios de Riesgo y Ambientales

Para más información, copias electrónicas de folletos o el enlace para la inscripción en línea, visite:
<http://ccsd.net/departments/risk-and-insurance-services/voluntary-student-medical-insurance>